



TBALB1

Shqip
Albanian

Regjistrimi i popullsisë 2021: Udhëzues mbi Pyetësonin për Familjen

Ne duam t'ju ndihmojmë sa më shumë që të jetë e mundur që të merrni pjesë në Regjistrimin e popullsisë 2021. Kjo është arsyeja përse kemi krijuar këtë broshurë me udhëzime për t'ju ndihmuar të plotësoni Pyetësonin tuaj për Familjen të printuar në letër. Këto janë një përkthim i udhëzimeve, Pyetësorit për Familjen, pyetjeve individuale për Personin 1 dhe pyetjeve që gjenden në Pyetësonin për Familjen.

Nëse ju nevojitet mund të përdorni përkthimin e Personit 1 për t'ju ndihmuar të plotësoni pyetjet individuale për Personin 2 deri te Personi 5 për shkak se janë përsëritje e Personit 1.

Ju lutemi mos i shkruani përgjigjet tuaja në këtë broshurë. Telefononi linjën telefonike të gjuhëve në numrin 0800 587 2021 për të kërkuar që t'ju dërgohet një Pyetësor për Familjen veçmas, nëse nuk keni një të tillë tashmë.

Ju duhet t'i shkruani përgjigjet tuaja në Pyetësonin për Familjen në anglisht.

Nëse ju nevojitet më shumë ndihmë, mund të telefononi linjën telefonike të gjuhëve për të folur me një përkthyes.

Ekipi i linjës telefonike të gjuhëve do të mund t'ju ndihmojë edhe në mënyra të tjera. Për shembull, nëse ka më shumë se pesë persona në familjen tuaj ata do të mund t'ju dërgojnë një formular vijues për familjen.

Ju falënderojmë që po merrni pjesë në Regjistrimin e popullsisë 2021.

Regjistrimi i popullsisë 2021: çfarë duhet të dini

Çfarë është regjistrimi i popullsisë dhe kush e drejton atë?

Regjistrimi i popullsisë është një anketim që bëhet çdo 10 vjet dhe jep një pasqyrë të të gjithë personave dhe familjeve në Angli dhe Uells. Kjo ndihmon të planifikohen dhe financohen shërbimet publike në zonën tuaj.

Office for National Statistics (*Zyra për Statistikat Kombëtare*) (ONS) planifikon dhe drejton regjistrimin e popullsisë në Angli dhe Uells, duke punuar me agjenci të tjera të statistikave për të krijuar një pasqyrë të qartë të Mbretërisë së Bashkuar. Ne i raportojmë drejtpërsëdrejti parlamentit të Mbretërisë së Bashkuar por nuk punojmë për asnjë parti politike.

Si më ndihmon mua regjistrimi i popullsisë?

Të gjitha llojet e organizatave, që nga autoritetet vendore deri te organizatat bamirëse e përdorin informacionin e regjistrimit të popullsisë për të ndihmuar në ofrimin e shërbimeve që na nevojiten të gjithëve, përfshi transportin, arsimin dhe kujdesin shëndetësor.

Duke marrë pjesë, ju do të ndihmoni të sigurohet që ju dhe komuniteti juaj të merrni shërbimet e duhura tani dhe në të ardhmen.

A duhet ta bëj tani?

Ju duhet ta plotësoni regjistrimin e popullsisë në zbatim të ligjit. Nëse nuk e plotësoni ose jepni informacion të rremë, mund të gjobiteni deri në 1000 sterlina. Disa pyetje janë etiketuar qartë si me dëshirë - nuk përbën shkelje nëse ju nuk i përgjigjeni atyre.

Si mund të marr pjesë?

Përdoreni këtë broshurë për të plotësuar Pyetësin për Familjen të printuar në letër. Ju lutemi mos i shkruani përgjigjet tuaja për këtë regjistrim të popullsisë në këtë broshurë udhëzuese. Më pas dërgojeni Pyetësin për Familjen mbrapsht te ne në zarfin e parapaguar që ju është dërguar.

Kur duhet ta bëj?

Informacioni që jepni duhet të jetë për personat që ndodhen në familje në ditën e regjistrimit të familjes, që është e diel 21 mars 2021. Ju lutemi plotësojeni pyetësin në këtë ditë ose menjëherë pas saj.

Kë duhet të përfshij në këtë pyetësor?

Ju duhet t'i përgjigjeni pyetjeve individuale në Pyetësin për Familjen për:

- të gjithë ata që jetojnë me ju përherë ose e konsiderojnë adresën tuaj si shtëpia e familjes së tyre
- personat të cilët nuk banojnë në shtëpi përkohësisht, për shembull studentët ose fëmijët që jetojnë në konvikt
- njerëzit që jetojnë me ju përkohësisht nëse ata jetojnë në MB dhe nuk kanë ndonjë adresë tjetër
- njerëzit që jetojnë me ju përkohësisht nga jashtë MB-së të cilët po qëndrojnë në këtë shtet për tre muaj apo më gjatë

Ka edhe një pjesë tjetër që duhet të plotësohet nga vizitorët - këta janë të gjithë personat që qëndrojnë me ju gjatë natës në ditën e regjistrimit të popullsisë - e diel më 21 mars 2021.

A është informacioni im i sigurt dhe konfidencial?

Ne do t'a mbajmë të sigurt çdo informacion personal që na jepni. Për informacion se si do ta bëjmë ne këtë gjë, shikoni njoftimin tonë për privatësinë në pjesën e pasme të kësaj broshure. Për të parë deklaratën tonë të plotë të privatësisë, shkruar në anglisht, regjistrohuni në [census.gov.uk](https://www.census.gov.uk).



census 2021

Pyetësor për familjen Angli

FREEPOST (Posta falas) Census 2021 (Regjistrimi i popullsisë 2021)

Ne kemi nevojë për ndihmën tuaj që të bëjmë regjistrimin, i cili mbledh informacione thelbësore për të ndihmuar në planifikimin e shërbimeve siç janë transporti, arsimi dhe kujdesi shëndetësor.

Të gjitha familjet duhet ta plotësojnë regjistrimin e popullsisë më 21 mars 2021 ose sa më shpejt të jetë e mundur më pas.

Nëse preferoni, mund të plotësoni pyetësorin në internet:

1. Shkoni te **www.census.gov.uk**
2. Vendosni kodin e hyrjes së familjes që gjendet në faqen e parë të këtij pyetësori.
3. Përgjigjuni pyetjeve dhe zgjidhni "dërgo".

Ju falënderojmë që morët pjesë.

Profesor Sir Ian Diamond
Statisticien kombëtar

Ju duhet të merrni pjesë në regjistrimin sipas ligjit. Nëse nuk e bëni këtë ose nëse ofroni informacion të rremë, mund të gjobiteni. Disa pyetje janë etiketuar qartë si me dëshirë - nuk është shkelje nëse nuk u përgjigjeni këtyre.

Informacioni juaj mbrohet nga ligji.

Mësoni më shumë në broshurën bashkëngjitur me këtë pyetësor.

Plotësojeni në internet

www.census.gov.uk

Kodi juaj personal i hyrjes në internet është:

OSE plotësojeni këtë pyetësor në letër.

Nëse adresa juaj nuk është e saktë ose mungon, shkruani adresën tuaj të saktë më poshtë:

Kodi postar

Deklaratë

Ky pyetësor është plotësuar bazuar mbi njohuritë dhe besimin tim më të mirë.

Nënshkrimi

Data

Nëse e keni humbur zarfin, ju lutemi kthejeni pyetësorin tuaj të plotësuar te:

FREEPOST Census 2021

Ku mund të merrni ndihmë:

www.census.gov.uk/help

Qendra e kontaktit **0800 141 2021**

NGT (18001) **0800 141 2021**

Linja e ndihmës për gjuhën

0800 587 2021



Office for
National Statistics

H1

Përpara se të filloni

Familjari është përgjegjës për t'u siguruar që ky pyetësor të plotësohet dhe kthehet.

Familjari është personi që jeton ose është i pranishëm, në këtë adresë i cili:

- është pronar/ka marrë me qira (apo është bashkëpronar ose ndan qiranë); dhe/ose
- është përgjegjës (ose është bashkëpërgjegjës) për të paguar faturat dhe shpenzimet e shtëpisë

Një familje është është:

- një person që jeton vetëm; ose
- një grup njerëzish (që nuk janë domosdoshmërisht të afërt) që jetojnë në të njëjtën adresë, ndaj në vendet e gatimit e të cilët përdorin së bashku një dhomë pritjeje ose ndenjeje ose një dhomë ngrënieje

Çfarë duhet të plotësoj në këtë pyetësor?

- Pyetjet për familjen në faqet 3–6 rreth kësaj familje dhe banesës së saj.
- Pyetjet individuale në faqet 7–31 për çdo person i cili normalisht jeton në këtë banesë. Çdo person që ka qenë ose mendon të qëndrojë në MB për 3 muaj ose më gjatë duhet të përfshihet në këto pyetje në MB në adresën e tyre të zakonshme.
- Pyetjet për vizitorët në faqen e pasme (faqe 32) për të gjithë njerëzit e tjerë që qëndrojnë gjatë natës në këtë familje më 21 mars 2021.
Është e rëndësishme që të përfshihen vizitorët që kalojnë natën në këtë familje për t'u siguruar që të mos harrohet askush. Vizitorët që zakonisht jetojnë diku tjetër në MB gjithashtu duhet të përfshihen në pyetësorin e regjistrimit të popullsisë në adresën e tyre të zakonshme.

Ju do të gjeni informacione të mëtejshme se kush mund të përfshihet në këtë pyetësor në fletëpalosjen shoqëruese.

A do më duhen pyetësorë shtesë?

- Nëse ka më shumë se 5 persona në këtë familje ose më shumë se 3 vizitorë që qëndrojnë gjatë natës, ju mund të zgjidhni që ose ta plotësoni tërë pyetësorin në internet ose të plotësoni këtë pyetësor dhe të na kontaktoni për të kërkuar një ose më shumë Pyetësorë Vazhdues.
- Nëse ndonjë anëtar i kësaj familjeje nuk dëshiron t'i zbulojë informacionet e tyre tek të tjerët në familje, mund të kërkonin një Pyetësor Individual. Mos harroni t'i përfshini këta njerëz në pyetjet mbi familjen (H1 deri H14) në këtë Pyetësor, por lini bosh pyetjet e tyre individuale (1 deri 51).
- Nëse ka më shumë se një familje në këtë adresë, na kontaktoni të kërkonin një Pyetësor tjetër për Familjen.

Ju mund të kërkonin pyetësorë shtesë në faqen e internetit www.census.gov.uk ose duke telefonuar 0800 141 2021.

Si duhet ta plotësoj saktë pyetësorin tim?

Ju duhet:

- të përdorni bojë të zeze ose blu për t'u përgjigjur
- të vini shenjë te përgjigjet tuaja brenda kutisë në këtë mënyrë:
- të shkruani me shkronja shtypi brenda kutive, një shkronjë për kuti, në mënyrë të tillë:

S	M	I	T	H				
---	---	---	---	---	--	--	--	--
- të korrigjoni çdo gabim duke e plotësuar kutinë në këtë mënyrë: ose kështu:

S	M	█	I	T	H			
---	---	---	---	---	---	--	--	--
- të vazhdoni në rreshtin tjetër (nëse është e mundur) kur nuk mund ta shkruani tërë fjalën në mënyrë të tillë:

P	A	D	D	I	N	G	T	O
N	S	T	R	E	E	T		
- të ndiqni udhëzimet ➡ **SHKONI TE** dhe të lini çdo pyetje apo faqe që nuk keni nevojë t'i përgjigjeni pa shënuar asgjë; çdo shenjë apo vizë mund të merret gabimisht për përgjigje

Pyetjet për Familjen

H1 Kush banon këtu zakonisht?

➔ Vendosni shenjë në çdonjërin që aplikohet. Për më shumë këshilla se kë duhet të përfshini, shikoni broshurën shoqëruese

- Unë, kjo është banesa ime e përhershme ose adresa e familjes
- Pjesëtarët e familjes përfshi partnerët, fëmijët dhe foshnjat e lindura në ose pas datës 21 mars 2021
- Studentë dhe/ose fëmijë të moshës shkollore të cilët nuk jetojnë në shtëpi gjatë kohës së shkollës
- Bashkë-qiramarrës, qiramarrës ose qiraxhinj
- Persona që zakonisht jetojnë jashtë MB-së të cilët po qëndrojnë në MB për 3 muaj ose më gjatë
- Persona të cilët punojnë larg shtëpisë brenda MB-së ose janë pjesëtarë të Forcave të Armatosura, nëse kjo është banesa e përhershme ose banesa e familjes
- Persona të cilët janë përkohësisht jashtë MB-së për më pak se 12 muaj
- Persona që jetojnë përkohësisht këtu të cilët zakonisht jetojnë në MB por nuk kanë adresë tjetër në MB, për shembull, të afërm, miq
- Persona të tjerë të cilët jetojnë këtu zakonisht, përfshi çdo person që nuk është në shtëpi përkohësisht
- OSE** këtu zakonisht nuk jeton asnjëri, për shembull, kjo është një adresë e dytë ose një shtëpi për pushime ➔ **SHKONI TE H4**

H2 Duke numëruar çdo person përfshirë në pyetjen H1, sa persona banojnë këtu zakonisht?

H3 Duke filluar me veten tuaj, rendisni emrat e të gjithë personave të numëruar në pyetjen H2 përfshi fëmijët, foshnjat dhe qiraxhinjtë.

➔ Nëse një pjesëtar i kësaj familjeje ka kërkuar një Pyetësor Individual, vini shenjë në kutinë anash emrit të tyre dhe lëri pyetjet 1 deri 51 bosh për këtë person

Është kërkuar
Pyetësor
Individual?

	Emri	Mbiemri	
Vetë ju (Personi 1)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Personi 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Personi 3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Personi 4	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Personi 5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>

Nëse ka më shumë se 5 persona, plotësoni të gjithë pyetësorin në internet ose na kontaktoni për të marrë një Pyetësor të Vazhdimt.

H4 Përveç personave të përfshirë në pyetjen H2, kush tjetër do ta kalojë natën këtu më 21 mars 2021? Këta persona numërohen si vizitorë. Kujtohuni që të përfshini fëmijët dhe foshnjat.

➔ Vendosni shenjë në çdonjërin që aplikohet

- Persona të cilët zakonisht jetojnë diku tjetër në MB, për shembull i dashuri/e dashura, miq, të afërm
- Persona që jetojnë këtu pasi kjo është adresa e tyre e dytë, për shembull, për punë. Banesa e tyre e përhershme ose e familjes është diku tjetër
- Persona që zakonisht jetojnë jashtë MB-së të cilët jetojnë në MB për më pak se 3 muaj
- Persona që janë këtu me pushime
- OSE** Nuk ka vizitorë që qëndrojnë këtu gjatë natës më 21 mars 2021 ➔ **SHKONI TE H6**

H5 Duke numëruar vetëm personat e përfshirë në pyetjen H4, sa vizitorë kanë kaluar natën këtu më 21 mars 2021?

➔ Pyetjeve për Vizitorët duhet t'i përgjigjeni në faqen e pasme (faqja 32) për këta persona

➔ Nëse këtu nuk ka zakonisht ndonjë person që jeton (ka vetëm vizitorë që qëndrojnë këtu) ➔ **SHKONI TE H7**

Pyetjet për familjen — vazhdim

H6 Si janë të lidhur pjesëtarët e kësaj familje me njëri-tjetrin? Nëse pjesëtarët nuk janë të lidhur, vini shenjë në kutinë “Nuk kanë lidhje”.

- Duke përdorur rendin e njëjtë të përdorur në pyetjen H3 (faqe 3), shkruani emrat e secilit person që zakonisht jeton këtu në krye të çdo kolone. Mos harroni të përfshini fëmijët, foshnjat dhe njerëzit që kanë kërkuar një Pyetësor Individual
- Vini shenjë për të treguar marrëdhënien e çdo personi ndaj çdo pjesëtari të familjes në këtë familje
- Nëse këtu zakonisht nuk jeton askush dhe nuk ka vizitorë që qëndrojnë gjatë natës këtu më 21 mars 2021 ➔ **SHKONI TE H7**

Shembull:

Kjo tregon se si një familje me 2 prindër dhe 3 fëmijë janë të lidhur me njëri-tjetrin

MOS shkruani në këtë pjesë ➔

Jepni të dhënat e çdo pjesëtari të familjes në pjesën MË POSHTË ↓

Emri i personit 1

Emri

MARY

Mbiemri

SMITH

Emri i personit 2

Emri

ROBERT

Mbiemri

SMITH

Si është personi 2 i lidhur me personin: **1**

- Burri apo gruaja
- Partneri/ja civil/e i/e regjistruar ligjërisht
- Partneri/partnerja
- Djali apo vajza
- Fëmija e bashkëshortit/es
- Vëllai ose motra (përfshirë gjysmë vëllain ose gjysmë motrën)

Emri i personit 1

Emri

Mbiemri

SHKRUANI EMRIN E PERSONIT 1 KËTU SI NË PYETJEN H3

NËSE JETONI VETËM SHKONI TEK H7

Emri i personit 2

Emri

Mbiemri

Si është personi 2 i lidhur me personin: **1**

- Burri apo gruaja
- Partneri/ja civil/e i/e regjistruar ligjërisht
- Partneri/partnerja
- Djali apo vajza
- Fëmija e bashkëshortit/es
- Vëllai ose motra (përfshirë gjysmë vëllain ose gjysmë motrën)
- Gjysmë vëllai ose gjysmë motra
- Babai ose nëna
- Njerka ose njerku
- Nipi/mbesa
- Gjyshi/gjyshja
- Marrëdhënia – tjetër
- Nuk janë të lidhur (përfshi këtu fëmijët e birësuar nën kujdestari)

Emri i personit 3

Emri

Mbiemri

Si është personi 3 i lidhur me personin: **1 2**

- Burri apo gruaja
- Partneri/ja civil/e i/e regjistruar ligjërisht
- Partneri/partnerja
- Djali apo vajza
- Fëmija e bashkëshortit/es
- Vëllai ose motra (përfshirë gjysmë vëllain ose gjysmë motrën)
- Gjysmë vëllai ose gjysmë motra
- Babai ose nëna
- Njerka ose njerku
- Nipi/mbesa
- Gjyshi/gjyshja
- Marrëdhënia – tjetër
- Nuk janë të lidhur (përfshi këtu fëmijët e birësuar nën kujdestari)

Personi 5 (James) është djali i personit 1 (Mary) dhe personi 2 (Robert), dhe vëllai i personit 3 (Alison) dhe personit 4 (Stephen).

Emri i personit 3

Emri
ALISON

Mbiemri
SMITH

Si është personi 3 i lidhur me personin: **1 2**

Burri apo gruaja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partneri/ja civil/e i/e regjistruar ligjërisht	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partneri/partnerja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Djali apo vajza	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Fëmija e bashkëshortit/es	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vëllai ose motra (përfshirë gjysmë vëllain ose gjysmë motrën)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Emri i personit 4

Emri
STEPHEN

Mbiemri
SMITH

Si është personi 4 i lidhur me personin: **1 2 3**

Burri apo gruaja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partneri/ja civil/e i/e regjistruar ligjërisht	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partneri/partnerja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Djali apo vajza	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fëmija e bashkëshortit/es	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vëllai ose motra (përfshirë gjysmë vëllain ose gjysmë motrën)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Emri i personit 5

Emri
JAMES

Mbiemri
SMITH

Si është personi 5 i lidhur me personin: **1 2 3 4**

Burri apo gruaja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partneri/ja civil/e i/e regjistruar ligjërisht	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partneri/partnerja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Djali apo vajza	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fëmija e bashkëshortit/es	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vëllai ose motra (përfshirë gjysmë vëllain ose gjysmë motrën)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Emri i personit 4

Emri

Mbiemri

Si është personi 4 i lidhur me personin: **1 2 3**

Burri apo gruaja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partneri/ja civil/e i/e regjistruar ligjërisht	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partneri/partnerja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Djali apo vajza	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fëmija e bashkëshortit/es	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vëllai ose motra (përfshirë gjysmë vëllain ose gjysmë motrën)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gjysmë vëllai ose gjysmë motra	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Babai ose nëna	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Njerka ose njerku	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nipi/mbesa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gjyshi/gjyshja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Marrëdhënia – tjetër	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nuk janë të lidhur (përfshi këtu fëmijët e birësuar nën kujdestari)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Emri i personit 5

Emri

Mbiemri

Si është personi 5 i lidhur me personin: **1 2 3 4**

Burri apo gruaja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partneri/ja civil/e i/e regjistruar ligjërisht	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partneri/partnerja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Djali apo vajza	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fëmija e bashkëshortit/es	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vëllai ose motra (përfshirë gjysmë vëllain ose gjysmë motrën)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gjysmë vëllai ose gjysmë motra	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Babai ose nëna	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Njerka ose njerku	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nipi/mbesa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gjyshi/gjyshja	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Marrëdhënia – tjetër	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nuk janë të lidhur (përfshi këtu fëmijët e birësuar nën kujdestari)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

➔ Nëse ka më shumë se 5 persona, na kontaktoni për të kërkuar një Pyetësor Vazhdimi

Pyetjet për familjen — vazhdim

H7 Çfarë lloj banese është kjo?

Një shtëpi e tërë ose shtëpi përdhese e cila është:

- e veçuar
- gjysmë e veçuar
- në një varg shtëpish (përfshi shtëpi në fund të vargut)

Një apartament, dy katëshe ose apartament që është:

- në një pallat me apartamente ose apartamente për qiradhënie
- pjesë e një godine të konvertuar ose shtëpie që e ndajnë disa persona (që përfshin apartament studio)
- pjesë e një ndërtese tjetër të konvertuar (për shembull, ish-shkollë, kishë ose depo)
- në një ndërtesë tregtare (për shembull, në një godinë me zyra, hotel, ose mbi një dyqan)

Një strukturë e lëvizshme ose e përkohshme:

- një karvan ose strukturë tjetër e lëvizshme ose e përkohshme

H8 A janë të gjitha dhomat në këtë strehim, përfshirë kuzhinën, banjën dhe tualetin, pas një dere që vetëm kjo familje mund të përdorë?

- Po
- Jo, një ose më shumë dhoma janë të ndara me një familje tjetër

H9 Sa dhoma gjumi janë në dispozicion vetëm për përdorim nga kjo familje?

- Përfshini të gjitha dhomat e ndërtuara ose të konvertuara për përdorim si dhoma gjumi

Numri i dhomave të gjumit

H10 Çfarë lloj ngrohje qendrore ka kjo banesë?

- Vini shenjë tek të gjitha zgjedhjet që zbatohen edhe nëse nuk i përdorni
- Ngrohja qendrore është një sistem qendror që prodhon ngrohje për disa dhoma

- Nuk ka ngrohje qendrore
- Furnizim qendror me gaz
- Rezervuar ose gaz në bombol
- Elektricitet (përfshi këtu ngrohësit me akumulim)
- Vaj
- Dru (për shembull, cungje, mbeturina druri ose peleta)
- Karburant i ngurtë (për shembull, qymyr)
- Energji e rinovueshme (për shembull, termale diellore ose pompa ngrohjeje)
- Rrjet i ngrohjes qendrore ose komunale
- Tjetër

H11 Nëse një ose më shumë njerëz zakonisht jetojnë këtu

➔ **SHKONI TE H12**

OSE nuk banon askush këtu zakonisht (këtu qëndrojnë vetëm vizitorë)

➔ **SHKONI TE** faqja 32

OSE nëse këtu zakonisht nuk jeton askush dhe nuk ka vizitorë që qëndrojnë gjatë natës më 21 mars 2021

➔ **SHKONI TE** Deklarata në faqen e parë

H12 Familja juaj është pronare e kësaj banesë apo e ka marrë me qira?

Vini shenjë vetëm në një kuti

- Pronare me të drejta të plota ➔ **SHKONI TE H14**
- Pronare me kredi ose hua ➔ **SHKONI TE H14**
- Një pjesë në pronësi e një pjesë me qira (pronësi e përbashkët)
- E ka marrë me qira (me ose pa ndihmën për banesën)
- Jeton këtu pa paguar qira

H13 Kush është pronari juaj i banesës?

Vini shenjë vetëm në një kuti

- Shoqata e banesave, kooperativa e banesave, organizata bamirëse, pronar social i regjistruar
- Bashkia ose autoriteti vendor
- Pronar privat apo agjenci qiradhënëse
- Punëdhënësi i njërit prej pjesëtarëve të familjes
- I afërm apo mik i pjesëtarit të familjes
- Tjetër

H14 Në total, sa makina apo furgona, janë në pronësi apo mund të përdoren nga anëtarët e kësaj familje?

Përfshini çdo mjet automobilistik ose furgon në dispozicion për përdorim privat

- Asnjë
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5 ose më shumë, shkruajeni me numra

Pyetjet individuale — Personi 1 fillon këtu

P Duke menduar për njerëzit e listuar në pyetjen H3, a jeni ju Personi 1?

- Po
- Jo - shkruani detajet për personin 1 në këtë pjesë

1 Cili është emri juaj? (Personi 1 në pyetjen H3)

Emri

Emri i mesit

Mbiemri

2 Cila është data juaj e lindjes?

Dita Muaji Viti

3 Cila është gjinia juaj?

Do të ketë një pyetje në lidhje me identitetin gjinor nëse jeni 16 vjeç ose më të mëdhenj

- Femër
- Mashkull

4 Më 21 mars 2021, cila është gjendja juaj civile e martesës apo partneritetit të regjistruar?

- Nuk jam martuar asnjëherë kam regjistruar një partneritet civil ➔ **SHKONI TE 6**
- Martuar
- Në një partneritet civil të regjistruar
- Ndarë, por akoma i/e martuar ligjërisht
- Ndarë, por ende ligjërisht në një partneritet civil të të njëjtit seks
- I/e divorcuar
- Më parë në një partneritet të të njëjtit seks i cili tani është zgjidhur ligjërisht
- I ve/e ve
- Partner/e i/e mbijetuar nga një partneritet civil i regjistruar

5 Me kë është (ka qenë) martesa juaj ligjore ose partneriteti civil i regjistruar?

- Dikush nga gjinia e kundërt
- Dikush nga gjinia e njëjtë

6 A jetoni në një adresë tjetër për më shumë se 30 ditë në vit?

Këto ditë mund të jenë rresht ose të veçara

- Jo ➔ **SHKONI TE 8**
- Po, shkruani adresat e tjera në MB këtu më poshtë

Kodi postar

- OSE** po, jashtë MB-së, shkruani shtetin

7 Cila është kjo adresë?

- Adresë e bazës së forcave të armatosura
- Një adresë tjetër kur punoni larg shtëpisë
- Adresë e shtëpisë së studentit
- Adresë gjatë pushimeve e studentit
- Një adresë tjetër e prindit apo kujdestarit
- Adresa e partnerit/es
- Shtëpi pushimesh
- Tjetër

8 A jeni nxënës shkolle apo student në arsim me kohë të plotë?

- Po Jo ➔ **SHKONI TE 10**

9 Gjatë kohës së shkollës ju jetoni zakonisht?

- Në adresën në faqen kryesore të këtij pyetësori
- Në adresën në pyetjen 6 ➔ **SHKONI TE 51**
- Në një adresë tjetër ➔ **SHKONI TE 51**

10 Në cilin shtet keni lindur?

- Angli ➔ **SHKONI TE 13**
- Uells ➔ **SHKONI TE 13**
- Skoci ➔ **SHKONI TE 13**
- Irlandë e Veriut ➔ **SHKONI TE 13**
- Republika e Irlandës
- Diku tjetër, shkruani emrin aktual të shtetit

Pyetje individuale - Personi 1 vazhdimi

11 Nëse nuk keni lindur në Mbretërinë e Bashkuar, kur keni mbërritur më së fundi për të jetuar këtu?

➔ Mos llogarisni vizitat e shkurtra kur jeni larguar nga MB-ja

Muaji Viti

➔ Nëse keni ardhur përpara datës 21 mars 2020 ➔ **SHKONI TE 13**

➔ Nëse keni ardhur më ose mbas datës 21 mars 2020 ➔ **SHKONI TE 12**

12 Duke përfshirë kohën që keni jetuar këtu deri tani, sa kohë do të qëndroni në Mbretërinë e Bashkuar?

- Më pak se 12 muaj
 12 muaj ose më shumë

13 Një vit më parë cila ishte adresa juaj e zakonshme?

➔ Nëse nuk kishit adresë të zakonshme një vit më parë, shkruani adresën se ku jetonit

- Adresa në faqen kryesore të këtij pyetësoi
 Semestri shkollor i studentit ose adresa e shkollës së konviktit Në Mbretërinë e Bashkuar, shkruani adresën e semestrit shkollor më poshtë
 Një adresë tjetër në MB, shkruajeni më poshtë

Kodi postar

OSE po, jashtë MB-së, shkruani shtetin

14 Si do ta përshkruanit identitetin kombëtar?

➔ Vendosni shenjë në çdonjërin që aplikohet

- Britanik(e)
 Anglez(e)
 Uellsh
 Skocez(e)
 Irlandez-Verior(e)
 Tjetër, shkruajeni

15 Cili është grupi juaj etnik?

➔ Zgjidhni **një** pjesë nga A në E, dhe më pas **vini shenjë në njërin nga kutitë** e cila përshkruan më së miri grupin apo prejardhjen tuaj etnike

A I/E bardhë

- Anglez(e), Uellsh, Skocez(e), Irlandez(e) Verior(e) ose Britanik(e)
 Irlandez(e)
 Egjiptian(e) ose Endacak Irlandez(e)
 Roma
 Shkruani çdo prejardhje tjetër të bardhë

B Grupe etnike të përziera ose të shumëfishta

- I/E bardhë dhe i zi/e zezë nga Karaibet
 I/E bardhë dhe i zi/e zezë nga Afrika
 I/E bardhë dhe Aziatik(e)
 Çdo prejardhje tjetër e përzier ose e shumëfishtë, shkruajeni

C Aziatik(e) ose Aziatike(e) Britanik(e)

- Indian(e)
 Pakistanez(e)
 Bangladeshas(e)
 Kinez(e)
 Shkruani çdo prejardhje tjetër aziatike të bardhë

D I zi/e zezë, Britanik i Zi/Britanike e Zezë, Karaibas(e) ose Afrikan(e)

- Karaibas(e)
 Prejardhje afrikane, shkruajeni më poshtë
 Çdo prejardhje tjetër e zezë, e zezë britanike ose karaibase, shkruajeni

E Çdo grup tjetër etnik

- Arab(e)
 Çdo grup tjetër etnik, shkruajeni

Pyetje individuale - Personi 1 vazhdimi

16 Cili është besimi juaj?

Kjo pyetje **nuk është e detyrueshme**

- Nuk kam besim fetar
- Kristian (përfshi Katolik, Protestant dhe të gjitha besimet kristiane)
- Budist(e)
- Hindu
- Çifut(e)
- Mysliman(e)
- Sik(e)
- Shkruani çdo besim tjetër

17 Kjo pyetje është

lënë bosh qëllimisht ➔ **SHKONI TE 18**

18 Cila është gjuha juaj kryesore?

- Anglishtja ➔ **SHKONI TE 20**
- Tjetër, shkruajeni (përfshi gjuhën e shenjave)

19 Sa mirë e flisni anglishten?

- Shumë mirë Mirë Jo mirë Nuk e flas fare
-

20 Çfarë pasaportash keni?

Vendosni shenjë në çdonjërin që aplikohet

- Të Mbretërisë së Bashkuar
- Irlandë
- Tjetër, shkruajeni

OSE asnjë

21 Si është shëndeti juaj në përgjithësi?

- Shumë mirë Mirë Disi Keq Shumë keq
-

22 A keni ndonjë problem të shëndetit fizik apo mendor ose sëmundje afatgjata ose që pritet të zgjasin 12 muaj apo më gjatë?

- Po
- Jo ➔ **SHKONI TE 24**

23 A e zvogëlon problemi ose sëmundja juaj aftësinë për të kryer aktivitetet ditore?

- Po, shumë
- Po, pak
- Nuk e flas fare

24 A kujdeseni ose i jepni ndonjë ndihmë apo mbështetje, dikujt sepse ata kanë probleme fizike afatgjata ose probleme të shëndetit mendor apo sëmundje ose problemet në lidhje me pleqërinë?

Përfshijeni çdo gjë që bëni si pjesë e punësimit tuaj të paguar

- Jo
- Po, 9 orë në javë ose më pak
- Po, 10-19 orë në javë
- Po, 20-34 orë në javë
- Po, 35-49 orë në javë
- Po, 50 ose më shumë orë në javë

25 Nëse jeni 16 vjeç ose më i/e madh(e) ➔ **SHKONI TE 26**
Nëse jeni 15 vjeç ose më i/e vogël ➔ **SHKONI TE 51**

26 Cila nga këto e përshkruan më së miri orientimin tuaj seksual?

Kjo pyetje **nuk është e detyrueshme**

- Heteroseksual/e
- Homoseksual/e
- Biseksual/e
- Orientim tjetër seksual, shkruajeni

27 A është gjinia që me të cilën e identifikoni veten e njëjtë sikurse gjinia juaj e regjistruar kur keni lindur?

Kjo pyetje **nuk është e detyrueshme**

- Po
- Jo, shkruani identitetin gjinor

Pyetje individuale - Personi 1 vazhdimi

28 Grupi tjetër i pyetjeve ka të bëjë me kualifikimet tuaja.

- Shënoni çdo kualifikim që keni marrë në Angli, Uells ose në të gjithë botën, përfshirë ekuivalentët edhe nëse nuk i përdorni tani

29 A keni mbaruar një stazh pune?

- Për shembull, zanat, i përparuar, bazë, moderne

Po Jo

30 A keni marrë një kualifikim në nivel universitar apo më lart?

- Për shembull, diplomim universitar, diplomë bazë, HND ose HNC, NVQ level 4 dhe më lart, mësimdhënie ose infermieri

Po Jo

31 Keni marrë ndonjë kualifikim tjetër?

- Vendosni shenjë në çdonjërin që aplikohet

GCSEs ose ekuivalente

- 5 ose më shumë GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (të kaluara) ose CSEs (grada 1)
- Çdo GCSEs, O levels ose CSEs (çdo gradë) ose Basic skills kursi

AS, A level ose ekuivalent

- 2 ose më shumë A levels, 4 ose më shumë AS levels
- 1 A level, 2-3 AS levels
- 1 AS level

NVQ ose ekuivalent

- NVQ level 3, BTEC National, OND ose ONC, City and Guilds Advanced Craft
- NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft
- NVQ level 1

OSE kualifikime të tjera ose asnjë

- Çdo kualifikim tjetër, ekuivalent i panjohur
- Nuk kam kualifikime

32 A keni shërbyer më parë në Forcat e Armatosura të MB-së?

- Anëtarët që shërbejnë aktualisht duhet të vënë shenjë te "jo"

- Po, më parë kam shërbyer në Forcat e Armatosura të **Rregullta**
- Po, më parë kam shërbyer në Forcat e Armatosura të **Rezerviste**
- OSE** jo

33 Në shtatë ditët e fundit, a keni bërë ndonjë gjë nga sa vijon?

- Vendosni shenjë në çdonjërin që aplikohet
- Përfshini punë të rastësishme ose të përkohshme, edhe nëse vetëm për një orë

- Punonit si i/e punësuar ➔ **SHKONI TE 39**
- Ishit i/e vetëpunësuar ose në profesion të lirë ➔ **SHKONI TE 39**
- Përkohësisht larg punës për shkak se jeni i sëmurë, me pushime ose pushuar nga puna përkohësisht ➔ **SHKONI TE 39**
- Me lejen e lindjes për nënën ose babanë ➔ **SHKONI TE 39**
- Ishit duke punuar në ndonjë lloj pune tjetër të paguar ➔ **SHKONI TE 39**
- OSE** asnjë nga çka më sipër

34 Cila nga të mëposhtmet përshkruan se çfarë keni bërë në shtatë ditët e fundit?

- Vendosni shenjë në çdonjërin që aplikohet

- Në pension (nëse merrni ose nuk merrni pension)
- Duke studiuar
- Kujdeseni për shtëpinë ose familjen
- I/e sëmurë me kohë të gjatë apo i/e paaftë
- Tjetër

35 Në katër javët e fundit, a po kërkonit në mënyrë aktive për çdo lloj pune të paguar?

- Po
- Jo

36 Nëse paraqitet një mundësi pune tani, a mund ta filloni atë brenda dy javësh?

- Po
- Jo

37 Në shtatë ditët e fundit, a po prisnit të filloni një punë të pranuar tashmë?

- Po
- Jo

38 A keni bërë ndonjëherë ndonjë punë të paguar?

- Po, në 12 muajt e fundit
- Po, por jo në 12 muajt e fundit
- Jo, nuk kam punuar kurrë ➔ **SHKONI TE 51**

39 Përgjigjuni pyetjeve të mbetura për punën tuaj kryesore ose nëse nuk punoni, punën tuaj kryesore më të fundit.

- Puna juaj kryesore është puna në të cilën ju punoni (keni punuar) më shumë orë

Pyetje individuale - Personi 1 vazhdimi

40 Në punën tuaj kryesore, cili është (ishte) statusi juaj i punësimit?

- I punësuar
- I vetëpunësuar apo punonjës i pavarur pa punonjës
- I vetëpunësuar me punonjës

41 Cili është (ishte) emri i organizatës apo i biznesit për të cilin punoni (keni punuar)?

➤ Nëse jeni (keni qenë) i vetëpunësuar në biznes tuaj, shkruani emrin e biznesit tuaj

OSE jo organizatë ose punoj (kam punuar) për një individ privat

42 Cili është (ka qenë) titulli juaj i plotë i punës?

➤ Për shembull, Shitëse (RETAIL ASSISTANT), Pastruese zyrash (OFFICE CLEANER), Infermiere rrethi (DISTRICT NURSE), Mësuese e shkollës fillore (PRIMARY SCHOOL TEACHER)

➤ Mos shkruani nivelin apo shkallën e pagesës

43 Shkurtimeisht përshkruani se çfarë bëni (keni bërë) në punën tuaj kryesore.

44 Cila është (ishte) veprimtaria kryesore e organizatës, biznesit apo punës tuaj të pavarur?

➤ Për shembull, Shitje rrobash (CLOTHING RETAIL), Shërbime spitalore (GENERAL HOSPITAL), Arsim parësor (PRIMARY EDUCATION), Shitje me shumicë e ushqimeve (FOOD WHOLESALER)

➤ Nëse jeni (keni qenë) nëpunës civil, shkruani CIVIL SERVICE

➤ Nëse jeni (keni qenë) punonjës i qeverisë vendore, shkruani, LOCAL GOVERNMENT dhe jepni emrin e drejtorisë tuaj brenda autoritetit vendor

45 A mbikëqyrni apo vëzhgoni punën e punonjësve të tjerë në baza ditore?

- Po
- Jo

46 Nëse keni pasur një punë javën e kaluar ➔ **SHKONI TE 47**

Nëse keni qenë përkohësisht larg punës javën e kaluar ➔ **SHKONI TE 47**

Nëse nuk keni pasur një punë javën e kaluar ➔ **SHKONI TE 51**

47 Në punën tuaj kryesore, sa orë në javë punoni zakonisht?

➤ Përfshini kohën jashtë orarit të paguar dhe të papaguar

0 deri 15 16 deri 30 31 deri 48 49 ose më shumë

48 Si udhëtoni për në punë zakonisht?

➤ Vini shenjë vetëm në një kuti për pjesën më të gjatë sipas **distancës**, të udhëtimit tuaj për në punë

- Kryesisht punoj në shtëpi ose nga shtëpia
- Me tren nëntokësor, metro, tren mbi tokë, tramvaj
- Me tren
- Me autobus linje, mikrobus ose autobus udhëtarësh
- Me taksì
- Me motor, motoçikletë të vogël ose biçikletë me motor
- Me makinë ose furgon
- Pasagjer në një makinë apo furgon
- Me biçikletë
- Me këmbë
- Tjetër

49 Ku punoni kryesisht?

- Në një vend pune ose raportoj në një depo
- Në ose nga shtëpia ➔ **SHKONI TE 51**
- Një platformë naftë në det ➔ **SHKONI TE 51**
- Nuk kam vend të caktuar ➔ **SHKONI TE 51**

50 Cila është adresa e vendit tuaj të punës ose e depos?

Kodi postar

51 Nuk ka më pyetje për Personin 1.

➔ **SHKONI TE** pyetjet për Personin 2

OSE nuk ka më persona në këtë familje

➔ **SHKONI TE** the **Pyetjet për vizitorët** në faqen mbrapa

OSE nëse nuk ka vizitorë që qëndrojnë këtu brenda natës

➔ **SHKONI TE** **Deklarata** në faqen e parë

Regjistrimi i popullsisë 2021: Përdorimi i informacionit tuaj ndërkohë që mbrohet privatësia juaj

Ne (ONS) do të mbledhim dhe përdorim të dhëna nga pyetësi juaj për të ndihmuar në krijimin e një panorame të detajuar të shoqërisë sonë. Statistikat që ne prodhojmë nga regjistrimi në Angli dhe Uells ndihmojnë qeverinë dhe autoritetet lokale të planifikojnë dhe financojnë shërbimet lokale, siç janë arsimiti, klinikat e mjekëve dhe rrugët. Ligji (Ligji i Regjistrimit të Popullsisë 1920) na lejon ta bëjmë këtë. Regjistrimi është i detyrueshëm dhe është krim të mos japësh informacion ose të japësh informacion të rremë. Kjo mund të rezultojë në ndjekje penale. Ne mund të regjistrujmë informacione për një pronë ose një individ për të mbrojtur ata që intervistohen dhe intervistuesit. Ne do të mbledhim informacione rreth mënyrës se si njerëzit i plotësojnë pyetësit e tyre në internet, në mënyrë që të përmirësojmë shërbimet tona në internet.

Kush ka qasje në informacion?

Ofruesit e palëve të treta do të punojnë nën udhëzimet tona për të na ndihmuar të kryejmë regjistrimin e popullsisë. Disa të dhëna më pas mund të vihen në dispozicion të studiuesve të akredituar kur ato janë të ligjshme dhe kanë një vlerë të qartë publike. Njerëzit nuk do të identifikohen brenda statistikave tona ose hulumtimeve të tjera. Më shumë informacion mund të gjendet në faqen në internet të ONS-së.

Sa kohë ruhen të dhënat personale?

Ne mbajmë sasinë minimale të të dhënave personale të nevojshme për të përmbushur qëllimet për të cilat u grumbulluan fillimisht. Kur është e përshtatshme, ne do t'i fshijmë të dhënat personale ose do t'i bëjmë ato anonime. Ne do të mbajmë dhe kontrollojmë një grup të dhënash të përgjigjeve të regjistrimit për Arkivin Kombëtar për 100 vjet.

Të drejtat tuaja

Ju keni të drejta ligjore të kërkonit qasje në informacionin e mbajtur për ju nga çdo kontrollues që mban të dhënat tuaja personale; t'u kërkonit atyre të ndryshojnë informacionin e gabuar të mbajtur mbi ju; dhe të kundërshtoni që të dhënat tuaja personale të përpunohen. Ju mund të keni të drejtë të kërkonit nga çdo kontrollues të fshijë çdo të dhënë personale që mund të mbajë për ju; të ndalojë përpunimin e të dhënave tuaja personale; dhe të kalojë çdo informacion që ata mbajnë për ju te një kontrollues tjetër. Mund të mos na duhet të pajtohemi, nëse të dhënat mbahen vetëm për qëllime statistikore. Nëse dëshironi të ushtroni ndonjë nga të drejtat tuaja ligjore si subjekt i të dhënave, ju lutemi kontaktoni zyrtarin tonë për mbrojtjen e të dhënave.

Kontaktet:

Kontrollori i të dhënave: 01329 444972 census.customerservices@ons.gov.uk Census Customer Services, Office for National Statistics, Segensworth Road, Titchfield, Fareham, Hampshire, PO15 5RR

Zyrtari i ONS-së për mbrojtjen e të dhënave: 0845 601 3034 DPO@statistics.gov.uk Data Protection Officer, Office for National Statistics, Segensworth Road, Titchfield, Fareham, Hampshire, PO15 5RR

Zyra e Komisionerit për Informim: 0303 123 1113 casework@ico.org.uk Information Commissioner's Office, Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow, Cheshire, SK9 5AF

